

▲催收報費告白費

本報司理部披露

一樓在  
 二樓加拿大街  
 網 賚 路 米 偈  
 Mount Royal Milling Co.  
 1824 Store St. Victoria B.C.  
 顧 留 價 潔 新 白 用 規 輪 由  
 心 廉 仰 鮮 米 機 粳 到  
 光 仰 香 純 身 春 米 頂  
 本公司  
 在 一樓 答 答 街



Vancouver Agent  
Messrs Oppenheim & Bros Ltd.  
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

---

New Westminster Agent  
Messrs Belyea & Co Ltd.  
27-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

本報信箱二百六十六號(禮拜六)二九〇七磨詩線喊

本報現鑄活版電模印就魚溫所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價格相宜隨時可以應便購用

運啓者。頃奉  
總司令部函開 此次張勳搆亂 謀覆共和。跡其叛逆行

爲實屬神人共憤。惟遠方蒞聽。傳聞或有異詞。茲將段總司令在馬廠誓師時發討逆檄文。印寄一份。即希執事廣爲傳布。俾彰逆蹟。而明真相等因。相應將該檄文送刊報端。俾各僑民洞悉張逆罪狀。道路傳說不一。幸勿爲搖惑。切切。此啓。

中華民國六年 八月三日

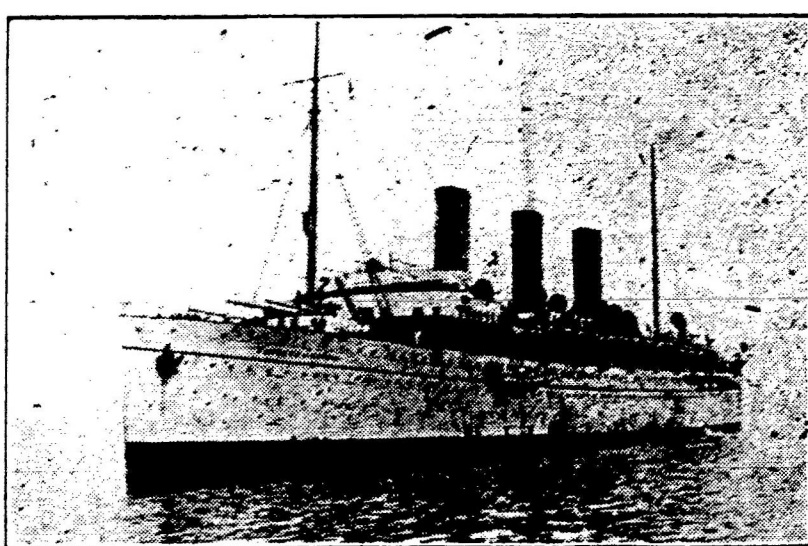
林軾垣啓

討逆軍總司令段祺瑞。護痛哭流涕。申大義於天下曰。嗚呼。天降鞠凶。國生奇變。逆賊張勳。以凶狡之資。乘時盜柄。竟有本月一日之事。顛覆國命。震撼京師。天宇晦霾。神人同憤。該逆出身宦養。行極性頑。便佞希榮。漸躋顯位。自入民國。阻兵要津。顯抗國定之服章。婪索法外之餉精。軍餒凶橫。行旅裹足。誅求無藝。私橐充盈。凡茲稔惡。天下共聞。值時多艱。久稽顯戮。比以世變湣迫。政局小紛。陽託調停之名。陰爲篡竊之備。要挾總統。明令敦召。遂率其醜類。直犯京師。自其啓行伊始。及駐京以來。屢次馳電宣言。誓以擁護共和爲口實。達國會既散。各軍既退。忽背信誓。矯造逆謀。據其所發表文件一切。託以上諭。一若出自幼主之本懷。再三圖舉奏摺。一若由於羣情之擁戴。夷攷其實。悉屬衡（下）從言。言。當是日夜十二時。該逆張勳。忽集其凶黨。勒召都中軍警長官三十餘人。列戟會議。勳叱咤命令。迫衆雷同。旋即挈康有爲闖入宮禁。強爲擁戴。世中掌櫃。叩頭力爭。血流滅鼻。瑾瑜兩太妃。痛哭求免。幾不欲生。清帝子身冲齡。豈能禦此強暴。竟遭誣脅。實可哀憐。該僞諭中。橫捏我黎大總統執柄。副總統及陸巡閱使之奏詞。尤爲可駭。我大總統手創共和。誓與終始。兩日以來。雖在樊籠。猶疊以電話手書。密達祺瑞。謂雖見幽。決不從逆。責以速圖光復。勿庸顧忌。我副總統一見僞諭。即賜馳電。謂披誣捏。有死。不承。由此例推。則陸巡閱使聯奏之虛構。亦不煩言。

旋唐諸君倘蒙惠

顧請移玉至代  
理人處面議可

也



駐任舊金山徒司  
Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

由雲高華埠  
域多利埠  
啓行船期

▲俄國皇后 八月二號

▲滿  
提  
高  
八  
月  
五  
號

▲日本皇后  
八月十六号

▲亞洲皇后 八月卅号

東亞  
客務  
總司理  
司徒旒啓

價以實爲貴人欲買貨真價實之靴請來我委路慎靴舖我辦來之靴爲埠中至大宗纔是上等我定之價以真實爲本我不惜時候以求貴客合着我待各客必求滿意爲天驕目下至人多着者係白靴白靴係至易着變輕快汝今日亦一定宜得着白靴亦實係來我委路慎靴舖買方能得實得滿意得優待得至公正之價也如從函購亦必快捷奉呈

▲▲▲金銀錢五元二角五分兌換常便  
 接滙香港省城及中國內地各滙單郵滙票等價甚相宜如  
 蒙光顧請至加蘭街夾頓士律街角門牌五百八十九號  
 滿地可銀行對面一間便知喊線失叻壹六五號  
 D. E. Brown's Travel Bureau 689 Granville St.  
 (cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)  
 輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

代理四邑雜誌全年廿五册銀三元半年十八册銀一元七五  
零沽每册拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付知

▲▲▲**華友**兌換金錢  
買滙單票者注意








Imperial Rice Milling Co., Ltd.  
 339 Railway St. Phone Sey. 822  
 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜  
粘大幫谷 近日新米運  
到甚多甘香潔白食者讚  
美叨蒙 華  
人字号光顧  
無論遠近單  
到即付價銀  
尤爲相宜

▲◎▼ 陳其勝先生外科能手

啓者弟受僱於西人處操園工役日前被大木傷及足部當日之痛苦不能以筆墨形容其狀況即召陳先生到來診視施以藥劑其痛即止據云不出三天可能履步如常豈知未及三天已獲全愈矣感先生大恩無以為報特誌數言使患外科者知所問津焉耳

先生寓雲岫片打街門牌二百零七號

開邑陳聰典敬頌



1



偵探麥羅連氏及賴立氏。昨晨早十二點餘鐘。在喜士定街門牌四十一號高丹尼旅館。拘獲白人三名。白女一口。控

并衛費。否則入獄兩閱月。

(每百)六拾四元六毛

中華民國六年 七月廿九日 中華會館謹佈

▲▲大減價十天

▲▲廣東致公堂籌辦處書



▲本報專接魚濕印件

告廣氏罷羅生醫馬

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435  
London Hotel 700 Main St.  
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府當檢查牲畜之  
職兼辦牲畜病如牛馬豬等牧畜染有  
病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜  
者不少恐未及週知故特登廣告以利便華  
友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳  
告一切不論日夜無不應召從速馳至施治  
仰祈注意  
本醫生駐紮街門牌七百零九號旅館  
代理人奇花號陳宜耀  
▲奇花號陳宜耀 七七式

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
燈連士加亮光

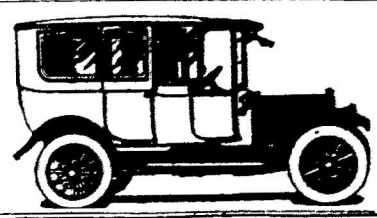
啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也  
登畢摩亞公司謹啓

MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS  
IN USE IN  
THE STORE.  
MERCHANTS



Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER B. C.  
& REGINA SASK.  
THE PREMIER LIGHTING  
HOUSE OF CANADA  
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

VANCOUVER AUTO  
and  
Taxi Service  
722 Hastings St. West  
Opp. Post Office  
Phone Sey. 671



自由車觀音車  
遊覽車出賃日  
夜工職搭車遊  
覽名區各適其  
宜應命快捷御  
僱委知我誠

▲華友注意 接裝水喉  
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧  
予一到即能估價決無過取諸君士定街東門牌二  
百三十九號 (或誠誠街七七〇) 西人布期啓  
Plumbing & Heating W. A. Brown  
Phone Sey. 770 289 Hastings, East

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身  
弱陽事不舉者服此丸最有功效

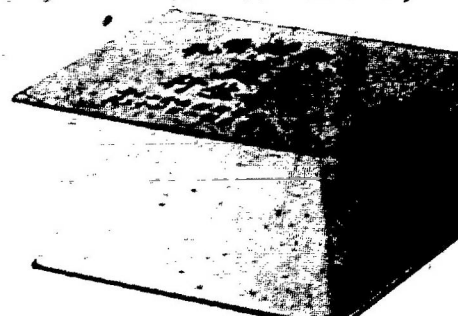
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺  
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容  
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則  
血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強  
▲總發行金山大埠五洲大藥房  
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房  
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.  
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.  
○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

治各症列左  
腦弱腦病 頭暈眼花  
手脚痠軟 記憶不牢  
思想呆滯 腎虛夢遺  
腰痛耳鳴 夜多小便  
肢體乏力 勞苦過度

父母生爾師長教爾如有疾  
痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合度配製魚鰔配  
以生精健腎培氣補血之藥親自選料精  
伴監製務使買者受益名副其實此乃  
本行營業之大旨也 (目下各埠均有代售)

(介紹人)  
旅英國雲高華埠番邑園溪人劉葵  
旅英國雲高華埠番邑園溪人黃毓卿  
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉  
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉  
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉  
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉  
旅英國滿地可華埠會邑屋西人陳克儉  
旅英國滿地可華埠會邑屋西人陳克儉

保證補腎丸之原信  
凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保質一毛多則照加買者自理  
KAY-SANG COMPANY 843 CLAY  
總發行所 金山大埠五洲大藥房  
SAN FRANCISCO, CAL. 奇生行 代售處  
Sung Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B. C.











廣東新聞

抵受凌辱

新會西墩尾朱家村朱某家頗小康年已而立惟朱前曾與該處附近某委員之女有染該委員怒忿異常奈家醜不願外傳致玷體面故為隱忍不料朱仍未悔其意愈昨見該委員少妾頗姿色不惜多方運動謀近香澤少妾不勝其擾乃伴為許以終身并着朱於昨三十號午在惠民門車站相候一齊往澳以成眷屬詎少妾將情告諸委員特約同該處保衛團軍士一名及少妾另偕同一步婦各懷短槍馳至惠民車站朱果竊立以候乃將朱拿返西墩肆辱凌辱現仍拘於私室當時惠民門車站搭車者觀此情狀莫不疑是夢

字花棍有不幸

新寧縣知事譚示為懲罰賭博事照得本知事訪聞縣屬升堂坑後山橫村後山山亭車站舖舖被匪來水廟等處均有私開花會誘人賭博貽害不淺凡幾查開賭之人係李輝黃樹材黃挺生李鳳岐等誘成官經令行地方保衛團局查獲升堂坑後山橫村後山兩處茲聞有私開花會情事現經停止惟大亭車站左右有黃挺生在此聚眾私開花會錦被匪來水廟左右有李鳳岐亦在此聚眾私開花會均係行踪閃爍無一定地點查黃挺生係南安村人李鳳岐係東坑堡人等情前來亟應拿辦除令兵嚴緝外合行出示仰軍民人等知悉如有能將該匪徒黃挺生李鳳岐等拿獲解案訊實每名即賞給花紅銀二百元報報者賞給花紅銀一百元銀封存庫犯到即給決不食言此示云云查此案初交局查獲時各報曾有請看如何重懲之批評茲聞譚示乃知李輝黃樹材二人以實行停止取巧得免購緝可謂天幸矣不謂未隔兩日黃樹材又在橫坑地方開設字花棍為縣城警署緝獲二人解縣究辦指名購緝者向得逍遙法外而所謂現經停止者乃竟被拿捕可謂出人意外當局者於此又將何以處之

著匪仇視鄉民

三合水松明鄉深敬案行無賴去歲自稱民軍串匪劫擄經受害入向官廳及清鄉行營指控在案昨由清鄉陸統領飭隊到村捕拿深敬長罪匪逃由伊村父兄具結願繳花紅銀七百元事越月餘不料深敬賊性未改昨日致函該期內云爾等狗肉父兄引我誣捏于我所需花紅費用概不承認否則糾糾三百餘人洗劫全期云該期接函後異常戒嚴知會西路保衛團勇認真防守昨日集期酌議凡十八歲以上至五十歲以下者一律出外巡守似此同心協力匪徒未必能為患也

魚濕工目注意

本報印就硬幣工人工價月結表出售專利便魚濕工目之用無論每點鐘與每月工價若干所做時候多少一看便知價甚相宜 本報謹啟

哥林比亞紙料公司廣告

本公司經于十一月廿五日開張貿易專辦中西飲食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美貨真價實上各埠諸商願格外歡迎定選上等貨物付下以圖久遠交易兼接運代客運貨船船照行行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成功事為利便諸商公益起見非同同市利者可比仰祈留心光顧如有信件亦請照上列西字付來無誤也 城多利三合公司總經理林立榮啟

域多利三合公司 SAM HOP Co. Phone 5031 P. O. Box 1226 1633 Government St. Victoria B.C. 本公司經于十一月廿五日開張貿易專辦中西飲食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美貨真價實上各埠諸商願格外歡迎定選上等貨物付下以圖久遠交易兼接運代客運貨船船照行行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成功事為利便諸商公益起見非同同市利者可比仰祈留心光顧如有信件亦請照上列西字付來無誤也 城多利三合公司總經理林立榮啟

馮周濟護身至寶救苦丹

專治七十二種症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡述用法詳在單內

馮周濟神效還魂跌打丸

刀傷皮破跌打損傷昏迷不醒接筋接骨切勿輕視理 雲高華周初影相館 (代) 把利佛廣記號 城多利埠燈記號 (理) 加利保廣記號 處 美國金山正埠茂利號 (處) 明慶東昌榮號

廣濟堂醫生林弼臣披露

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技窮罔效果得底告空如此窮病相連連感交感感夜夜憂鬱無從於是取閱報端為消遣見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重慶見報後星轉為喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係陰毒外氣血衰所致須要內服湯藥外敷聖藥相輔而行有先生之妙手安能拯吾于死生之感此再道之因愧無以報特登報行聊當謝忱同病者上祈同病者 台山雷學顯頌

廣濟堂廣告

本堂創在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付上 本堂林弼臣謹啟 本堂主人謹告

外科林弼臣 跌打還魂 續筋接骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症連效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄登報數端列下以証予言之不謬

- 跌打還魂 續筋接骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
- 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症連效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄登報數端列下以証予言之不謬

- 跌打還魂 續筋接骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
- 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症連效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄登報數端列下以証予言之不謬

- 跌打還魂 續筋接骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
- 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症連效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄登報數端列下以証予言之不謬

- 跌打還魂 續筋接骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
- 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症連效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄登報數端列下以証予言之不謬

- 跌打還魂 續筋接骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
- 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症連效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄登報數端列下以証予言之不謬

- 跌打還魂 續筋接骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
- 敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症連效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄登報數端列下以証予言之不謬

中華會館

進八月份 洲藥房舖租連水共銀六十七元	進廿七號 廣和隆銀七十六元	進廿八號 廣和隆銀七十六元	進廿九號 廣和隆銀七十六元	進三十號 廣和隆銀七十六元	進三十一號 廣和隆銀七十六元	進三十二號 廣和隆銀七十六元	進三十三號 廣和隆銀七十六元	進三十四號 廣和隆銀七十六元	進三十五號 廣和隆銀七十六元	進三十六號 廣和隆銀七十六元	進三十七號 廣和隆銀七十六元	進三十八號 廣和隆銀七十六元	進三十九號 廣和隆銀七十六元	進四十號 廣和隆銀七十六元	進四十一號 廣和隆銀七十六元	進四十二號 廣和隆銀七十六元	進四十三號 廣和隆銀七十六元	進四十四號 廣和隆銀七十六元	進四十五號 廣和隆銀七十六元	進四十六號 廣和隆銀七十六元	進四十七號 廣和隆銀七十六元	進四十八號 廣和隆銀七十六元	進四十九號 廣和隆銀七十六元	進五十號 廣和隆銀七十六元	進五十一號 廣和隆銀七十六元	進五十二號 廣和隆銀七十六元	進五十三號 廣和隆銀七十六元	進五十四號 廣和隆銀七十六元	進五十五號 廣和隆銀七十六元	進五十六號 廣和隆銀七十六元	進五十七號 廣和隆銀七十六元	進五十八號 廣和隆銀七十六元	進五十九號 廣和隆銀七十六元	進六十號 廣和隆銀七十六元	進六十一號 廣和隆銀七十六元	進六十二號 廣和隆銀七十六元	進六十三號 廣和隆銀七十六元	進六十四號 廣和隆銀七十六元	進六十五號 廣和隆銀七十六元	進六十六號 廣和隆銀七十六元	進六十七號 廣和隆銀七十六元	進六十八號 廣和隆銀七十六元	進六十九號 廣和隆銀七十六元	進七十號 廣和隆銀七十六元	進七十一號 廣和隆銀七十六元	進七十二號 廣和隆銀七十六元	進七十三號 廣和隆銀七十六元	進七十四號 廣和隆銀七十六元	進七十五號 廣和隆銀七十六元	進七十六號 廣和隆銀七十六元	進七十七號 廣和隆銀七十六元	進七十八號 廣和隆銀七十六元	進七十九號 廣和隆銀七十六元	進八十號 廣和隆銀七十六元	進八十一號 廣和隆銀七十六元	進八十二號 廣和隆銀七十六元	進八十三號 廣和隆銀七十六元	進八十四號 廣和隆銀七十六元	進八十五號 廣和隆銀七十六元	進八十六號 廣和隆銀七十六元	進八十七號 廣和隆銀七十六元	進八十八號 廣和隆銀七十六元	進八十九號 廣和隆銀七十六元	進九十號 廣和隆銀七十六元	進九十一號 廣和隆銀七十六元	進九十二號 廣和隆銀七十六元	進九十三號 廣和隆銀七十六元	進九十四號 廣和隆銀七十六元	進九十五號 廣和隆銀七十六元	進九十六號 廣和隆銀七十六元	進九十七號 廣和隆銀七十六元	進九十八號 廣和隆銀七十六元	進九十九號 廣和隆銀七十六元	進一百號 廣和隆銀七十六元
--------------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---------------



廣 告

本行專辦各國名產...  
White Fish Co. Fairville, N. B. Can.

健腎壯陽...  
雙料貳元  
半料壹元  
雙料四元

健腎壯陽有二虎九牛之偉力...  
代理處：咸水埠廣生堂香港上環大馬路寶華齋

腎部元帥  
強精補腎  
每張一元 雙料二元  
內服此精為腎部完全  
健壯之大補品  
每料一元 每料二元  
每料二元 雙料四元

名(利)客(棧)  
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896  
VANCOUVER, B. C.  
本棧主人不惜巨資特建四層新磚樓一所  
名曰名利客棧在雲華街打東街一百二  
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐  
每房均備傢私合用得宜床褥枕席手巾面  
盆冷熱水喉機汽暖男女廁所男女浴室房等  
俱仿洋式極其衛生 貴客光顧加額歡迎  
計任由其便百能相就取價從廉乃利便同  
起見仰祈留意為盼  
▲誠聘時度一八九五  
司事人江贊祐啟

自製笠巴圖章承印中西  
文件  
HO SUN HING  
119 Pender St. East  
Phone Sey. 1113  
Vancouver B.C.

一担保  
二貨品  
三功效  
四出處  
五販運  
六正氣  
七包換  
有本醫生及製藥師保證。  
參貨精美。遠近馳名。  
各參之功力。猛過別家之  
至貴之貨。採老辣壯大之參。俱從  
名山產出。專與農業掘參者。直接販  
買。本行洋參。延年益壽。  
每枝倘不如意。原銀奉回。



八揀選  
九怪錢  
十價平  
十一扣用  
十二顧客  
本行特僱數位卓識參學家  
精揀妙品洋參。  
一磅功力。多過別家二磅。  
貨物相宜。眾所不及。  
買二十五元以上。每元扣  
五先。  
現有一萬二千家。皆心滿  
意足。

New World Ginseng Co.  
37A Mott Street  
New York. U.S.A.  
若貴客欲買大幫洋參。請  
寄信來。定必特別優待。至  
辦貨單無論大小。細心揀  
選好貨。快捷付上。望即將  
辦單寄下。必沾十二大益。  
包無假謬。

貨價一覽表

(如買某種參請註在某種之下)

- ▲甲等 洋參每磅六元五毛
- ▲乙等 洋參每磅五元五毛
- ▲丙等 洋參每磅四元九毛
- ▲丁等 洋參每磅三元九毛
- ▲戊等 大參每磅三元五毛
- ▲己等 參鬚每磅一元五毛
- ▲特別 洋參每磅四元
- 海狸香 每磅七元五毛
- 海狸香 每對一元
- 臭鼠胆 每個一毛五仙

新世界洋參公司鑒

請將上列之貨由 C.O.D. 寄來

Name

Street

City

State

Country

請認商標  
本行在紐約華埠中心  
勿街三十七號開張仰  
留心光顧是荷  
新世界洋參公司謹啓

有病不妨問老曹

啓者弟前三年...  
洋煙果我 後感醫恩

恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟向有疾...  
曹統新先生醫精內外

幾乎一足

曹統新先生醫精內外...  
曹統新先生醫精內外

感謝曹統新先生醫精內外

啓者弟小女...  
曹統新先生醫精內外



曹統新先生醫精內外...  
曹統新先生醫精內外

曹統新先生醫精內外...  
曹統新先生醫精內外



詩律卮談  
二十續  
(仲堅)

有双用蜺壳字而拆分之者。如江山故宅空文藻。雲雨荒臺豈夢思。伯仲之間見伊呂。指揮若定失蕭曹。則分置在首尾。無數蜻蜓齊上下。一双溪勅。右旁鳥對沈浮。無路從容陪笑語。有時顛倒著衣裳。則分置在中後。惟杜詩未有三疊蜺壳字者。其風塵荏苒音書絕。關塞蕭條行路難。之句。因行路字。不成双。開。東坡泛舟城南云。鄉國飄零斷書信。弟兄流落隔江淮。則三疊矣。惟詩之佳處不在是。要有意境爲主。卽學之亦非難。但恐成爲堆砌。必以匠心運化乃可。單用之佳者。不可勝數。可無再舉。其疊用者。如放翁枕上偶成云。河濱形勝寬終棄。周漢規模要細論。梅市云。

鴻儒談笑錄

浪子堂集議記

(觀海代譯)

一議。凡是本堂會友者。每位一律徵收基本銀十大元

二議。凡本堂會友。由本年八月一日起。每人每月。額收經費銀五毫

三。本堂會友。如有悅意加捐者。無論多寡。多多益善。俟會所落成之後。然後集衆酌議。看其捐款之大小。以定相當之報酬

四。本堂徵收之基本金。由八月一日開收。限至八月三十日止截。爲趕速建築之需

五。本堂建築開辦伊始。擬漸借白先生之客廳爲辦事所

六。衆堂友如交基本金與月費。抑或加捐者。祈請到辦事所。交與文事科收領。以便發憑收条爲據。

七。如有僑胞欲入本堂者。不用介紹。隨時可能報名加入。而基本金

橋橫風柳荒寒外。月墮鐘鐺縹緲邊。  
一橫塘云。參差樓閣高城上。寂歷  
村墟細。中。新寒云。江湖跌宕疾  
餘日。書劍蕭條孤壯心。寄奉新高  
令云。只要閭閻寬簞楚。不須亭障  
斷弓刀。萬州放船過下岩小留云。  
斷碑零落每(草頭)苔徧。幽澗潺湲  
畧勾(旁千)通。秋晚登城北門云。  
山河興廢供搔首。身世安危人倚樓。  
一獵罷夜飲示獨孤生云。關河可使  
成南北。秦隄誰堵共死生。感懷云。  
瘴癘連年須藥石。退藏無地著柴  
荆。古戍旌旗秋慘淡。高城刁斗夜  
分明。晚晴聞角云。零落親朋勞遠  
夢。淒涼鄉社負歸耕。游山西村云。  
簫鼓追隨春社近。衣冠簡樸古風  
存。度浮橋至南臺云。寺樓鐘鼓催  
昏曉。墟落雲煙自古今。歸次漢中  
云。地連秦雍川原壯。水下荆揚日  
夜流。還縣云。飛飛鷗鷺陂塘綠。  
鬱鬱桑麻雨露香。接以上諸句疊用  
雙開字。多實字活字參用之。防堆  
砌而氣不流行也。惟寺樓地連飛飛

三聯。中所發者俱實字。並不見堆砌。寺樓一聯。中僅催自二字是法。餘俱實字。而氣象品壯活潑。洵辭能而可貴矣。

兩頭一腳句法。杜甫寄嚴鄭公云。書籤約裏封蛛網。野店山橋送馬蹄。題終明府水樓云。楚江巫峽半雲雨。清簟疏簾看奕棋。夔州云。楓林橘樹丹青合。複道重樓錦繡懸。白帝云。高江急峽雷霆門。翠木蒼藤日月昏。陸士亭子云。清江錦石傷心麗。嫩蕊濃花滿目斑。後人仿之。此種句法甚多。今隨手舉之。如張宛邱登淮亭云。殘雪臘風驚歲晚。早梅新柳動春愁。黃山谷郊居云。歸鴻往燕競時節。宿草新墳多古生。

(未完)

中華民國六年

新聞紙第六卷

亦要報名時徵交。不得延遲。

八。本堂同人。由八月一日起。每逢禮拜六晚九點鐘。齊到此處青草塢講談時務。俾得交換智識而聯絡感情。

九。本堂有事集議。必先一天在報弔上宣佈。俾衆週知。以爲到堂討論。擇善而從。若不在報弔宣佈。則無效。

拾。本堂職員。各司其職。各事其事。不得越俎代庖。以致混亂。

拾一。本堂會友。如有彼此爭論。裏欲憑衆解決者。每次集議。徵收經費銀二元。

十二。本堂同人。日後如有被人欺侮者。不妨到堂申訴。俟本堂查其的確。果是受屈。定必合衆對待。以篤親情。

拾三。本堂買辦經手之人。如有浮開濫支者。一經查出。按浮開濫支數。加倍懲罰。并將其職員開除。

○另選別員補缺。

十四。本堂會友。無論在屋內街外。

不得與半麓樓自由雌交言。一經捉獲。罰銀十元

十九。各茶居酒館。如有半麓樓自由雌企權者。不得入內幫襯。否則罰銀十元

十六。如有私致信函。與半麓樓自由雌者。壹經捉獲。罰銀二十元

十七。如有與半麓樓自由雌。私開舞遮入會者。一經捉獲。罰銀一百大元。另罰紅炮五萬。在本堂燃放。爲逐穢之舉

十八。如有假冒本堂名目。在外招搖棍騙者。一經查出。罰銀一百大元。

(未完)

**本社騷權**

閱黃三德先生籌辦洪洪門致公堂先烈祠之書

感而賦此

(甄雨泉)

天涯僕僕少知音。昨閱鴻文感激深。

捫虱高談誠磊落。雖由小技發狂吟。

花亭結義悠悠念。鉄石聯盟耿耿心。

遙憶洪門嗣未立。英靈張望到而今。

閱黃三德先生籌辦洪門致公堂先烈祠之書

(甄雨泉)

啓者本堂頃接科聖占市埠同隆號 J. G. Hong Long  
General Merchant Fortst James B. C. 周太潮君函  
稱七月十五号十点鐘二人出外至一点鐘返誦忽見玻璃窗  
撬開後門洞闢被匪竊去銀千餘元并貨物等件至該處僑  
胞僅得四人惟竊匪究屬何種人無從証實意欲懸紅緝緝但  
被竊後囊已告罄迫得函訴本堂乞爲設法查究等情本堂准  
此特爲之懸紅緝匪如有僑胞能知匪跡指引警差擒拿真匪  
歸案証實後即賞同花紅銀一百大元决不食言此佈

中華民國六年七月卅

雲埠至德堂披露

域埠羅源生號廣告

C. 啓者本店現遷唐人街門牌五百卅八號開張照  
 B. 常貿易月接辦取稅金紙衙案訟務工業經紀  
 兼代理馬車接載各客快安梓里出行行李切勿  
 誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本  
 店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出于祈  
 將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行  
 李赤請將上列西字付來便妥  
 Victor'a  
 ▲本舖 講線二八六三 城多利 羅俊謹啓  
 電話八二二一

▲花柳妙手▼



生 醫  
像 肖 彬 裴 趙

啓者弟前數年曾染花柳白濁疳疔毒等病齊發其爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將證詳細付函取葯此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬冀門痛癢兩脚痛軟甚形辛苦後得先生發葯暫次調治收効弟前後兩次染此花柳重病皆得先生救噬殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容紹介我僑胞耳

旅美祖笋埠 劉瀚池拜頌

## 尊容紹介我僑胞耳

美國波士頓  
柳永盛  
風濕骨痛  
幸得醫全愈

租穿 卑埠 劉瀚池花柳血毒疳疔幸醫全愈  
○奧埃度 卑張崇晃血虛年久爛脚得醫全愈  
○霍次路

◎大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈  
◎古巴國 鄭來福腎虧症服補丸獲効全愈  
◎亞灣 鄭來福腎虧症服補丸獲効全愈

加筆大安且  
利省吐郎社  
許錫三患久年遺精症得全愈  
▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登

閱者見諒

▲◎▼懸紅緝匪

▲◎▼懸紅緝匪

啓者本堂頃接稟稱聖占市場同隆號 J. G. Hong Long  
General Merchant Fortst James B. C. 周太潮君函  
稱七月十五号十点鐘二人出外至一点鐘返舖忽見玻璃窗  
撬開後門洞闢被匪竊去銀千餘元并貨物等件至該處係  
胞僅得四人惟竊匪究屬何種人無從証實意欲懸紅緝緝但  
被竊後囊已告罄迫得函訴本堂乞爲設法查究等情本堂准  
此特爲之懸紅緝匪如有僑胞能知匪跡指引警差擒拿真匪  
歸案証實後即賞回花紅銀一百大元决不食言此佈

中華民國六年七月卅

云

雲埠至德堂披露

啓者本店辦到大幫貨品價廉物美屢蒙梓里光顧均稱讚不已今因積貨過多照發行時價特別減平每元九五折收自七月廿八号起至八月十五號止刻下又辦到頂好內衫及時興小衫發客茲將各貨品畧列於左  
 天青線仔絨襖成套（原價二十五元）沽十六元  
 雜色線仔絨襖成套（原價十元）沽六元

**商(裳)** 半磅庄紙袋每千沽銀一元 ▲一磅庄一元三毛  
**店(兼)** ▲貳磅庄一元六毛 ▲三磅庄二元一毛  
**及(火)** ▲四磅庄二元四毛 ▲五磅庄三元 ▲六磅庄叁元六毛  
**各(食)** ▲七磅庄四元 ▲八磅庄四元八毛  
**梓(舖)** ▲十磅庄五元四毛 ▲十二磅庄六元三毛  
**里(廣)** ▲十四磅庄七元二毛 ▲十六磅庄七元八毛  
**注(告)** ▲二十磅庄九元五毛 ▲二十五磅庄十元零四毛  
**意**



打跌陳苗  
酒環耳金



正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核  
●臭鼠胆 ●正花旗參

寶貴血來自

本藥房專製補血丸，凡血虛者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

保安堂

BOW ON TONG CO.  
12 PENDER STREET WEST  
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸，選料精良，功效顯著。凡體弱多病、氣血兩虧者，服之能補元氣、壯筋骨。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

五洲大藥房

本藥房專製補腎丸，凡腎虛者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、陽痿早洩等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

樓酒寶嘉  
GAR BING LOW

Phone Sey. 3942

23 1/2 Pender St. E. Vancouver B. C.

(告)(廣)(張)(新)

原是新漢 嘉賓再倡  
地方淨潔 燈火輝煌  
名茶百種 適口充腸  
珍饈錯陳 美味精良  
包辦酒席 任君來商  
日夜開市 禮義當常  
招呼週到 大眾如一  
諸君光顧 請來一嘗

本樓主人啓

▲(梁)(毓)(積)(醫)(生)  
精醫眼科 咳嗽花柳 風濕足軟 瘰癧痔瘡 跌打諸症  
▲自製各種藥片打街安堂 (發售) 國中  
▲通信處西字下列  
On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B. C.

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)  
LUN CHONG & Co.,  
Tel. Sey. 7647  
P.O. Box 516  
17 Pender Street, E.  
Vancouver, B.C.

本店自創斯業 至今廿有餘年  
久蒙梓里光顧 自應盡我如天  
今又加聘縫師 縫製西裝兼全  
各色羊毛線衫 縫結內衫外裝  
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華新  
函取來自外埠 依期妥附通旋  
華埠 扁打東街綸昌號啓



三連盛

Sam Shing Lin Kee Co  
No 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.

本號專造各款頂級皮鞋，工料精實，不惜工本。專比美於西人所造之工料，兼修舊靴，取價從廉。現辦到省城正字號香綢，紋索每為音樂家所稱許，并有衣襪香綢，雜貨發售。仰祈賜顧，舖在片打街門牌三三三號。三連盛謹啓

廣興祥

Quong Hing Hong  
236 Pender St. Phone Sey. 2660  
VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二二六號，專辦上等貨物。油糖茶米，中西伙食，什貨俱全。各色美酒，四時瓜果，各樣齊備。從廉發售，歡迎光臨。接理香港匯單，快捷無誤。希祈留心光顧。喊線失慶二六六。專辦鮮魚雞鴨發行。雲高華埠 廣興祥謹啓

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
Victoria B. C.

啓者本店開張於維多利亞市，數十年來，專辦唐山油糖酒米，京菓海味，什貨俱全。凡有貨色，俱選各江上好貨物，坑上各埠諸君光顧，取價從廉。接理香港匯單，快捷無誤。代理日本郵船，客位料理，周到久蒙梓里嘉許。本店生意，日見起色，更爲改良，諸君留心光顧，格外歡迎。域多利英昌隆 司事人啓

仁安大藥房  
本藥房專製各種膏丹丸散，凡患各種雜症者，服之立見奇效。此藥房選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

衛生補血汁  
此汁乃本藥房專製，凡血虛者，服之立見奇效。此汁選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

活血清毒丸  
此丸乃本藥房專製，凡患各種雜症者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

內痔解毒丸  
此丸乃本藥房專製，凡患內痔者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

精血丸  
此丸乃本藥房專製，凡患精血不足者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

花柳新蛇補血解毒藥汁  
此藥汁乃本藥房專製，凡患花柳新蛇者，服之立見奇效。此藥汁選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

三鞭補腎丸  
此丸乃本藥房專製，凡患腎虛者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、陽痿早洩等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

仁安大藥房  
本藥房專製各種膏丹丸散，凡患各種雜症者，服之立見奇效。此藥房選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

衛生補血汁  
此汁乃本藥房專製，凡血虛者，服之立見奇效。此汁選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

活血清毒丸  
此丸乃本藥房專製，凡患各種雜症者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

內痔解毒丸  
此丸乃本藥房專製，凡患內痔者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

精血丸  
此丸乃本藥房專製，凡患精血不足者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

花柳新蛇補血解毒藥汁  
此藥汁乃本藥房專製，凡患花柳新蛇者，服之立見奇效。此藥汁選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

三鞭補腎丸  
此丸乃本藥房專製，凡患腎虛者，服之立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、陽痿早洩等症，服之無不奏效。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。